National Defence | Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION

RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Réception des soumissions-TPSGC

tpsgc.dgareceptiondessoumissions-abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Via ePost\Postel
Bid Fax: (819) 997-9776

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Titre: Jeu d'Outils Pour Joints – Plusieurs NNO's	**Nº de l'invitation –** W8482-218375/A **Date de l'Amendement 002:** 26/11/2020
Date de l'invitation Novembre 10th, 2020	
Adresser toutes questions à Michael Dettorre D Mar P 4-3-6-2 Michael.Dettorre@forces.gc.ca	
Nº de téléphone	**Nº de fax**
Destination Précisée dans les présentes	

Instructions:
Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

L'invitation prend fin

à : 14:00 heures EST

On - Décembre 15th, 2020

Livraison exigée	**Livraison proposée**
Raison sociale et adresse du fournisseur	
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie) Name/Nom _____ Title/Titre _____ Signature _____ Date _____	

Canada

Cet amendement est soulevé pour augmenter la quantité d'unités commandées en lignes de la sollicitation.

Changement: Les articles 5 et 6 passeront de la quantité 10 à la quantité 14. Distribué 8 EN à Halifax et 6 EN à Esquimalt. Veuillez consulter les annexes A et B mises à jour ci-dessous.

En raison de l'augmentation de la quantité, la date de clôture sera également prolongée jusqu'au 15 Décembre 2020.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées.

ANNEXE A DÉTAILS DES ARTICLES

Articles	Déscription *Plus de détails fournis à Annexe C - Description du texte long*	Unité de distribution	Quantité	Codes de livraison et de facturation *La définition peut être trouvée à Appendice 1 à l'annexe A*	Besoin de Sécurité	Code de l'Assurance de la Qualité	Marchandises Contrôlées (ATTC ou ITAR)	Accords commerciaux
005	NNO: 5330-12-332-3591 Nom: Ensemble de Garniture, Spécial NP demandé: 895-070-949 EPPO: D2049 Fabricant: Andritz Hydro GMBH OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant :_____	Ensemble	8	CFB Halifax Code de livraison 007X Code de facture W010B	Non	C	Non	Oui
006	NNO: 5330-12-332-3591 Nom: Ensemble de Garniture, Spécial NP demandé: 895-070-949 EPPO: D2049 Fabricant: Andritz Hydro GMBH OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant :_____	Ensemble	6	CFB Esquimalt Code de livraison 002E Code de facture W0103	Non	C	Non	Oui

ANNEXE B BASE DE PAIEMENT

Articles	Déscription	Unité de distribution	Quantité	Codes de livraison et de facturation *La définition peut être trouvée à Appendice 1 à l'annexe A*	PRIX UNITAIRE FERME: Douanes et droits exclus, taxes applicables en sus	PRIX PROLONGÉE: Taxes applicables en sus	Taxes applicables (%)
005	NNO: 5330-12-332-3591 Nom: Ensemble de Garniture, Spécial	Ensemble	8	CFB Halifax Code de livraison 007X Code de facture W010B			
006	NNO: 5330-12-332-3591 Nom: Ensemble de Garniture, Spécial	Ensemble	6	CFB Esquimalt Code de livraison 002E Code de facture W0103			